



# END POLIO NOW

**STOPPT KINDERLÄHMUNG JETZT!**

EINE HERAUSFORDERUNG - EIN ZIEL - EIN LOGO

## LIEBE LESERINNEN UND LESER,



der große Markt der Möglichkeiten für rotarische Aktionen ist, wie in jedem Jahr, der Welt-Polio-Tag am 28. Oktober. Er fällt auf den Geburtstag des US-amerikanischen Bakteriologen Jonas Salk, des Entdeckers des Polio-Impfstoffs, und wurde erstmals 1998 durch UNICEF und

die WHO ausgerufen. Ziel des Welt-Polio-Tages ist zum einen, die Bevölkerung zu Auffrischungsimpfungen zu bewegen, und zum anderen uns Rotarierinnen und Rotarier zu Charity-Aktionen für unsere Kampagne zu motivieren. In den USA findet die große zentrale Veranstaltung von Rotary am 24. Oktober statt.

Entscheidend ist aber nicht das Datum, es ist vielmehr der Entschluss, an die Öffentlichkeit zu gehen und für unser großes Ziel – Eine Welt ohne Kinderlähmung – zu werben. Einige Aktionen wie z.B. die Deckel-Sammelaktion oder ein Infostand auf dem Markt, eignen sich dazu, auch noch kurzfristig umgesetzt zu werden.

Wir wollen die Bürger mit den Informationen über unseren Kampf gegen Kinderlähmung erreichen. Dazu gibt es beim Rotary Verlag Flyer mit allen wichtigen Aussagen. Auch Poster im Format DIN A3 können bei <https://rotary.de/endpolionow/download/> heruntergeladen werden. Bitte die Aktionen unter [www.endpolio.org/de/promote-your-event](http://www.endpolio.org/de/promote-your-event) bekanntgeben. Danke!

Herzlichst,  
Ihr Hans Pfarr



## AKTUELL

ROTARY INTERNATIONAL DISTRIKTE 1800-1900, 1930-1950

10/2018

## EINE GUTE NACHRICHT – UND EINE SCHLECHTE ES GEHT NOCH MAL UMS GELD

Die gute Nachricht zuerst: 50,4 Millionen US-Dollar hat Rotary International im vergangenen Rotary-Jahr 2017/18 für die Polio-Kampagne eingeworben. Damit muss die Bill & Melinda Gates Foundation 100 Millionen USD für END POLIO NOW bereitstellen. Das besagt eine Vereinbarung, mit der die Stiftung eine nachhaltige Finanzierung der Kampagne durch Rotary sicherstellen will. Nur wenn wir am Ball bleiben – für den Initiator, der seit 1979 gegen die Kinderlähmung kämpft, eine Selbstverständlichkeit –, wird die Gates Foundation (zunächst bis 2020) jeden Betrag bis 50 Millionen USD im Verhältnis 2:1 aufstocken.

**A**uf 1,7 Milliarden USD beläuft sich inzwischen der Gesamtbeitrag Rotarys zum Kampf gegen die Kinderlähmung. Bis zum Abschluss wird unser Beitrag nach Einschätzung aus Evanston auf 2,2 Mrd. USD steigen, inklusive 985 Mio. USD von der Gates Foundation. Das sind 42 Prozent der gesamten Beiträge aus dem privaten Sektor und macht Rotary zur führenden NGO innerhalb der Global Polio Eradication Initiative (GPEI).

Jetzt die schlechte Nachricht: Die Spenden aus den deutschen Clubs gehen laut Rotary Deutschland Gemeindienst e.V. (RDG) zurück, langsam aber kontinuierlich über die

vergangenen drei Jahre. Mit 1,054 Mio. im vergangenen Jahr liegen die Clubleistungen deutlich unter 2016 (1,286) und 2017 (1,461). Dass den Rotariern schlicht die Mittel ausgegangen sind, wäre die falsche Vermutung: Die Gesamtspenden an die Rotary Foundation stiegen auf 11,47 Mio. Euro (2017: 11,34).

Die 50 Millionen-Erwartung geht davon aus, dass aus den Clubs weltweit 35 Mio. USD pro Jahr gespendet werden. Die übrigen Millionen sollen aus dem District Designated Fund (DDF) der Distrikte bzw. dem World Fund zufließen. Daraus errechnet sich die Bitte von RI an alle Clubs, jährlich 1500 USD bereitzustellen. *ms*

### Der Club heißt alle interessierten Mitglieder der Rotary-Familie willkommen.

Übernachtungsgäste sollten sich unter [www.immenstaad-tourismus.de](http://www.immenstaad-tourismus.de) oder unter Tel. 07545 - 2013700 informieren.

### Internationales Rotarisches Bodenseetreffen auf Schloss Hersberg



Referent:  
Freund Hans Pfarr  
(RC Ebingen-Zollernalb)  
Rotary-Beauftragter Deutschland  
für End Polio Now

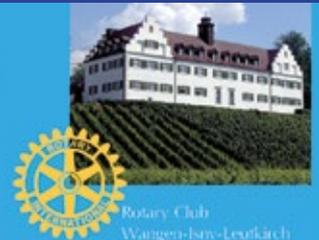


Diskussionsrunde:  
Irene Janzon-Störmer (Wangen),  
Freund Eckart Oldenburg  
(RC Wangen-Isny-Leutkirch),  
Freund Dr. med. Urs Herzog,  
Rotary-Beauftragter Schweiz  
für End Polio Now



Ort: Schloss Hersberg/Immenstaad am Bodensee  
Datum: Freitag, 26. Oktober 2018, Eintreffen: ab 18.00 Uhr,  
Beginn: 19.00 Uhr s.t., Kosten: € 25,- (Saalmiete und Buffet)

Anschließend Buffet mit Gesprächen  
Ende der Veranstaltung: 22.00 Uhr



Rotary Club  
Wangen-Isny-Leutkirch



### IMPRESSUM

End Polio Now - Aktuell wird herausgegeben vom Rotary Magazin und Past-Gov. Hans Pfarr, RC Ebingen-Zollernalb, Zone Challenge Coordinator Zone 14 und deutschsprachige Teile von Zone 19, Redaktion: Matthias Schütt, c/o Rotary Verlags GmbH, Raboisen 30, 20095 Hamburg, Tel. 040-34 99 97-0; • Zuschriften an [endpolionow@rotary.de](mailto:endpolionow@rotary.de)  
Gestaltung: Cäcilie Cichonski • Produktion: Rotary Verlags GmbH, Hamburg

## ZUR LAGE DER POLIO-KAMPAGNE

## FORTSCHRITTE UND RÜCKSCHLÄGE

### PAKISTAN

Der Unabhängigkeitstag von Pakistan am 14. August lässt jedes Jahr Hunderttausende Menschen nach Karachi strömen: Männer, Frauen, Eltern und ihre Kinder. Ganze Familienclans finden sich rund um das Mausoleum des Staatsgründers Muhammad Ali Jinnah ein, um den Gründungstag von 1947 zu feiern. Aber es geht auch noch um anderes: Unter die Feiernden mischen sich die freiwilligen Impfhelfer der Polio-Teams. Sie nutzen die Chance, Zigtausende gegen Kinderlähmung zu impfen.

Die ersten der 390 Impfstationen in Pakistan finden sich schon an den Einfallstraßen der Stadt. Die anderen Impfhelfer warten an den Eingangstoren und auf dem Platz um das Denkmal. Am Eingang zum Mausoleum selbst werden im Sekundentakt und das an mehreren Stellen gleichzeitig die rettenden Tropfen gegen Kinderlähmung verabreicht.

Ganze Familien sind als Impfteams im Einsatz. Die Eltern ermuntern sich gegenseitig: „Es ist unsere Pflicht unsere Kinder gegen die grausame Krankheit zu impfen. Die Impfhelfer retten unsere Kinder vor einer unheilbaren Krankheit.“ Solche Aussagen wirken, die Botschaft kommt an.

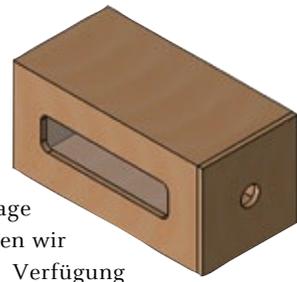
### AFGHANISTAN

In Afghanistan sehen die unabhängigen Kontrollgremien Probleme. Im Verhältnis zu 2017 mit sechs neuen Poliofällen sind im laufenden Jahr zum gleichen Zeitpunkt bereits 14 neue Poliofälle offiziell bestätigt. Man schätzt, dass ca. eine Million Kinder bei den Impfaktionen nicht erreicht wurden. Die Fachleute empfehlen deshalb die Verstärkung der Impfaktionen besonders entlang der langen Grenze zu Pakistan.

Auch die Intensivierung der Entnahme von Umweltproben wird dringend angeraten. So werden häufig über die untersuchten Proben neue Polionester entdeckt. Das Ansteigen der Neuerkrankungen ist der sichere Beweis dafür, dass hier noch viel zu tun bleibt.

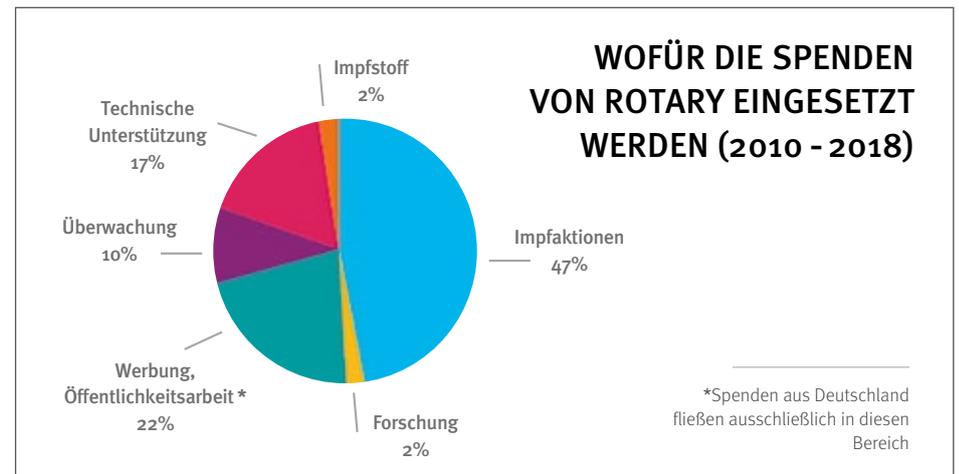
Und wir können dabei helfen. *H.P.*

## POLIO-BOX ZUM NACHBAUEN FÜR VIELE BUNTE DECKEL



Der RC Ebingen-Zollernalb übergab in diesen Tagen 20 Sammelboxen für Plastikdeckel an die Rotaracter vom Club Albstadt-Sigmaringen. Damit können weitere Kindergärten und Schulen bis hin zur Hochschule Albstadt-Sigmaringen versorgt werden. Dort ist man schon seit einiger Zeit am Sammeln. Diese Boxen – in der Öffentlichkeit aufgestellt – signalisieren jedem: Hier kann ich mithelfen, die Kinderlähmung zu besiegen.

Die Planunterlage für unsere Box stellen wir gern anderen zur Verfügung (endpolionow@rotary.de). Es handelt sich um einen Kasten aus Fichtenholz im Format 60 x 30 x 30 cm. Er ist versehen mit einer Einwurföffnung und einer Scheibe aus Plexiglas, die den Füllstand anzeigt. Beklebt wird die Box mit dem Werbematerial der Deckel-Aktion und sagt jedem, worum es geht: Eine Welt ohne Kinderlähmung! *H.P.*



Quelle: PolioPlus Fact Sheet, Juni 2018

## DIE AKTUELLE LAGE: OKTOBER 2018

Gegenüber dem Vormonat haben sich die Infektionen um vier erhöht, drei in Afghanistan, eine in Pakistan. Aufschlussreich ist aber vor allem, wo sich die Polioviren in den beiden Ländern verbreiten, und darüber geben die inzwischen systematisch erhobenen Proben aus dem Abwasser Hinweise. So wurden in Afghanistan im August zwei Polio-verseuchte Proben in der Provinz Kandahar gezogen, in Pakistan sogar fünf, in vier verschiedenen Provinzen. Wichtige

Hinweise für die Planung von Impfaktionen. (Stichtag jeweils 26. September)

GEBIET	Infektionen	2018	(2017)
Afghanistan		14	(6)
Nigeria		0	(0)
Pakistan		4	(5)
		18	(11)
Nicht-endemische Länder		0	(0)
<b>Gesamt</b>		<b>18</b>	<b>(11)</b>

Quelle: www.polioeradication.org

## UNSER ZIEL:

## HELFEN SIE MIT!

**END POLIO NOW** braucht weiterhin Spenden, um baldmöglichst die Unterbrechung der Infektionskette auch in den letzten drei Polio-endemischen Ländern zu schaffen.

**WIE KÖNNEN WIR HELFEN?** Jeder Club wird gebeten, pro Jahr 1500 US-Dollar (ca. 1300 Euro) einzubringen – und die Distrikte jährlich 20 Prozent ihrer DDF-Mittel. Die Rotary Foundation bezuschusst DDF-Spenden mit 50 Prozent. Mit der Bill & Melinda Gates Foundation, die darüber hinaus alle Rotary-Spenden um 200 Prozent aufstockt, können wir unser Ziel erreichen: die Unterbrechung der Ansteckungskette auch in Nigeria, Afghanistan und Pakistan – und damit weltweit.

### SPENDENKONTO: ROTARY DEUTSCHLAND GEMEINDIENST E.V.

Deutsche Bank AG, Düsseldorf • Konto-Nr. 0940 940 • BLZ 300 700 10

IBAN DE56300700100094094000 • BIC DEUTDEDD • Verwendungszweck: Polio

Clubnummer nicht vergessen!